

La Voz de Menorca

Número suelto. 10 céntimos
Número atrasado. 20

Diario republicano desde su fundación

Año XXX — Número 9566

SUSCRIPCIÓN En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año » 50'00

MAHON, LUNES 13 DE MAYO DE 1935

REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE FERMIN GALAN, 21

DEL MOMENTO

Horizonte limpio y meta clara

Admirable ejemplo de generosidad, de abnegación, de sacrificio, el que viene ofreciendo, desde que fué implantada en España la República, este gran republicano — corazón e inteligencia — en cuyas manos han sido puestos, nuevamente, los destinos del país.

Nadie, sino don Alejandro Lerroux, fuera capaz, por amor a la República, de haber puesto tan reiteradamente al servicio del régimen, que es tanto como decir al servicio de la patria, tal suma de afanes, de esfuerzos, de actividad y de desinterés.

Y es que nadie, como el ilustre republicano posee la fuerza creatriz para transformar cuanto le rodea, por lo mismo que ha sabido modificar su mundo interior en la forja del ideal donde se templa el espíritu y la voluntad adquiere la máxima graduación, y para mantener en lo alto del plinto la convicción de un postulado nacido del fervor y enriquecido por la sabia experiencia.

Mientras Lerroux aliente, ningún grave riesgo va a correr la República.

Con aciertos claros actuó durante el mes últimamente transcurrido el Gobierno presidido por el estadista insigne que supo ahogar la revolución de octubre. Desde el glorioso 14 de abril, no habían culminado las diversas políticas ensayadas, en mejores éxitos. Ni aún los más optimistas podían esperar una tan copiosa y rápidamente sazonzada cosecha de resultados favorables a la pacificación de España, como la obtenida por el Gobierno que cumplió estrictamente la Ley y cuyas normas gubernamentales merecieron la aquiescencia del país.

Bastaría por sí sola esta ejecutoria en otra nación donde no fuera tan angulizado como en la nuestra, el concepto del partidismo, para que un Gobierno que así se comportara mantuviera largamente en el Poder.

Las circunstancias no permitieron que así fuera, y el Gobierno dejó vía ancha y recta a otras soluciones.

Pero con Lerroux al frente del nuevo equipo ministerial.

Pero con Lerroux como el puntal más firme de un Gobierno que ha de resolver los gravísimos problemas que el país tiene planteados, tales como paro obrero, crisis económica, ley Electoral, nivelación presupuestaria, normalización de la vida local y revisión de nuestra ley básica.

Y a don Alejandro Lerroux se le confió el encargo de constituir ese Gobierno, para bien de la República y de España.

Oportunamente analizaremos las incidencias de la última crisis, soñada por el espíritu de transigencia, de generosidad, de lealtad y de abnegación que informa todos los actos del más positivo y destacado valor del republicanismo español.

La curva tomada con tanto riesgo, ha permitido, merced a la serenidad y al buen sentido de los más altos poderes, salvar el abismo donde pudo quedar sepultada la expresión viva de la democracia. Y esto nos llena de íntima satisfacción a

cuantos velamos tanto como por el presente, por el porvenir de la República.

Ni los simpatizantes con la « octubre », ni los de tendencia abiertamente opuestas al designio nacional; Lerroux, con los que al público ilustre no pueden negar su asistencia, ni limitar sus funciones o entorpecer sus movimientos; Le-

Un homenaje del general Weygand a la Infantería belga

Bruselas 6. — La bravura, la resistencia y la tenacidad, a la imagen de un pueblo que se caracteriza por la perspicacia, el coraje y el amor a la independencia, son las virtudes que el general Weygand ha discernido a la Infantería belga en la conferencia que, respondiendo a la invitación de la Unión de los Fraternalistas del Ejército de Campaña, ha pronunciado el colaborador de Foch, en el Palacio de Bellas Artes de Bruselas.

La curiosidad y el gusto por las cosas militares tienen hoy una actualidad bien concluyente. Lo mismo que en 1914, y acaso más que en 1914, se repiten los mítines bélicos y se hace la exaltación de los recursos ofensivos y defensivos de los pueblos. Está la paz en peligro. Vienen amenazas del Este; y de nuevo, en medio de los contendientes de mañana, aparece Bélgica, país crucial, Estado tapón al que un tremendo destino histórico ha situado en el camino de las naciones rivales de Europa.

« Yo he leído en vuestros ojos que sabéis pensar en hombres libres », decía Wallenstein a sus soldados.

Weygand recuerda la frase y se la brinda a los infantes belgas, que supieron luchar contra los invasores, así como a su rey Alberto I hizo honor a las tradiciones de su dinastía y se mantuvo leal a las potencias a las que había prometido mantener la neutralidad de su pueblo y defenderla con las armas si alguien la violaba. Alberto I cerró los oídos a las promesas del kaiser, que le incitaba a romper los Tratados y a que franqueara las fronteras de Bélgica a las legiones alemanas. Desde ese día, desde esas conversaciones celebradas en Postdam, la Historia le llama el rey caballero.

Lieja, Amberes y el Iser, fueron las tres etapas de la lucha de este pueblo pacífico, heroico a la fuerza. En Lieja, la Infantería belga contiene cuatro días el avance enemigo. En Amberes rechaza el ataque de dos cuerpos del Ejército alemán. Y en la batalla del Iser fija sus pies en la franja de tierra que le ha dejado el invasor, hasta el fin de la guerra.

Ninguna condición tan dura como la del soldado belga. Los francos y los ingleses disfrutaban de pausas en la lucha, de permisos y autorizaciones que los devolvían por algún tiempo a sus casas. Los belgas no tenían hogares en los que reponerse de los quebrantos de la guerra, porque todo su país había caído en poder del enemigo.

« Que nuestros dos países — termina el general Weygand —, unidos por la veneración común al jefe que supo dirigiros, continúen mostrán-

do como eje de la mecánica gubernamental.

Que es Lerroux únicamente, tal como se ofrece el panorama político, español, quien puede evitar grave daño al régimen continuando la tarea brevemente interrumpida que ha merecido generales alabanzas.

Se ha puesto fin a la paradoja y ha quedado aventada la confusión.

Horizonte limpio y meta clara.

Y en lo alto, serena, magnífica, robusta y esplendorosa, la República; esta República que tanto debe al jefe insigne del Partido Radical.

dose dignos de su pasado. Unión y fuerza son hoy, como ayer, garantías del porvenir.»

Bélgica quisiera, sin embargo, borrar el pasado. Mucho menos desea que vuelva Pero ante la situación de hecho creada por Alemania el 16 de marzo con la ruptura de la parte quinta del Tratado de Versalles ha reforzado la defensa de su territorio del Este de tal manera que un posible agresor no pueda esperar de la violación de sus fronteras ventaja alguna: ni ganancia de tiempo, ni economía de fuerzas.

A esa actitud, puramente defensiva, ha añadido esta declaración:

« No reconocemos a ningún Estado el derecho de modificar, por un acto unilateral, las obligaciones contraídas respecto del Bélgica.»

Y la Prensa ha saludado con alegría la reconciliación francoitaliana y el acuerdo francoangloitaliano de Stresa y preconiza el Pacto aéreo entre Francia, Inglaterra, Italia y Bélgica, que permita responder a cualquier agresión brusca de Alemania.

El culto a la belleza efímera

(De «El Diluvio».)

No rindamos culto a la mujer por lo que tiene de material, corpóreo, deleznable y perecedero: la hermosura física. Lo que hoy nos incita y deslumbra nos producirá náuseas y nos horripilará mañana cuando se convierta en inmunda carroña.

Reverenciamos a la mujer, sí, pero por sus dotes de inteligencia y por la abnegación sublime de sus sentimientos como hija, como esposa y como madre.

Realzarla solamente por la belleza de su rostro y lo escultural de sus formas revela estulticia en quienes rinden el homenaje de admiración e ignorancia, por no decir necedad de las que lo reciben. Negamos en redondo que mujer alguna de cultivada inteligencia pueda avenirse a que sólo por fugaz belleza física se la presente a la admiración de las muchedumbres.

Los concursos de hermosura femenina, además de ser exponentes de colectiva imbecilidad, son por lo común fatales para las unidas con la admiración de las gentes. Al ser exaltada una mujer al solio de la suprema belleza principia a labrarse, inconscientemente, su desventura.

¡Ay, infeliz de la que nace hermo-

AVISO

Carbón de encina se vende en la carbonería de la calle de la Luna número 23 (sótano), a precios económicos. Se reparte a domicilio.

JUVENTUD REPUBLICANA

MAHON

19 MAYO 1935

III-Congreso de la F. de J. R. de M.

Excursión a Mercadal y Fornells

Salida a las 7:30 de la mañana
Precio ida y vuelta 3'25 pesetas

Queda abierta la lista de inscripción en la Casa del Pueblo y se cerrará el viernes día 17 del actual. El sábado día 18, se pondrán a la venta los tickets, desde las seis de la tarde a las diez de la noche, recomendándose a los inscritos pasen a retirarlos.

EL LIBRO

El libro puede decirse que es un producto de la época moderna si dejamos de considerar como tales, las antiguas tablillas arcillosas de los asirios y los rollos de papiro de los egipcios.

En estos primeros tiempos, son innumerables las dificultades que ha de vencer el autor, luchando ante la rebeldía del material, ya que la arcilla por una parte y el grabado de los signos cuneiformes por otra, se oponían a la rapidez con que las ideas necesitan ser plasmadas, y el copista, por su lenta y pacienzuda labor de reproducción signo a signo, que le lleva a veces al empleo de toda su vida.

La aparición del papiro (papiro) marca una nueva base en la que se apoya la cultura, el abaratamiento del material y una mayor rapidez de impresión que permiten una más amplia difusión.

Pero a pesar de todo, el material es escaso y caro, y las abadias y

conventos poseen en la Edad Media manuscritos llegados allí por donativo de los señores, que permiten consignar en ellos sus oraciones o sus composiciones literarias después de un cuidadoso raspado, pudiendo en la actualidad — gracias al auxilio de la Química — leerse los primitivos escritos que de otra manera se hubieran perdido para siempre.

Son por tanto los monasterios los que acaparan la sabiduría de la Edad Media, acogiendo en sus silenciosas celdas a los eruditos que saborean hora tras hora el placer de la lectura. Pero llega el Renacimiento, época en que la humanidad le da por preocuparse de todas las ramas del saber, y los señores laicos, los Borgias, los Sforza, los Reyes Católicos, etc., reúnen en torno suyo pintores, literatos y toda clase de artistas. Siendo el Renacimiento época de revalorización de lo antiguo, los ojos de los hombres de aquella época no podían menos de fijarse en aquella máquina que los chinos empleaban para la impresión de sus nombres en tarjetas de visitas, y gracias al monje Gutenberg la imprenta se extiende más y más atravesando fronteras y pasajes.

Pero la aparición de la imprenta, no sólo permite un abaratamiento del libro, sino que entonces aparecen unas gacetas, unas hojas sueltas, que enteran a la gente de las noticias de actualidad, como crisis ministeriales, enfermedades de los reyes, etc., que no son sino el germen de los periódicos.

Y en el siglo XIX la aparición de grandes rotativos hacen que pierda el libro ese empaque señorial que le daba su elevado precio, y llegue a a manos humildes, que ya no tienen a la imprenta como máquina infernal, sino que aman y leen con cariño cada uno de sus hijos que es el libro.

A principios del siglo XX, la enorme crisis que pesa sobre el mundo desde 1914 a 1918, pesa también sobre el libro, y deja éste de tener entonces interés porque la atención cae sobre el nuevo género literario de la novela de guerra, toda ella mediocre y que pretendiendo horrorizar no hace sino ponerse a su servicio exaltando ideas de un falso patriotismo.

La crisis se hace patente en todos los aspectos del libro, es mala la impresión, es malo el papel porque las materias primas se emplean en la fabricación de materiales de guerra, los talleres están faltos de operarios que mueren en las trincheras, y el genio de los hombres se ocupa en aniquilar a los enemigos perfeccionando máquinas y experimentan-

FOOT-BALL

TORNEO «COPA MENORCA»

La Unión vence copiosamente al Alayor

El Ciudadella bate fácilmente al San Luis

El Fortuna derrota al Isleño

Unión Sportiva, 6 C. D. Alayor, 0

Por primera vez durante este Torneo, ha obtenido la Unión una victoria amplia y clara marcando varios goals y dando la sensación de peligro en sus ataques, bien rematados por sus delanteros, que se mostraron ayer pródigos en el shoot y en extremo codiciosos.

Claro que no podemos decir aún que la Sportiva ha encontrado, por fin, una formación acertada, ya que la victoria de ayer fué lograda sobre el equipo más flojo de los que participan en el Torneo. Falta ver lo que harán con equipos más duros y el encuentro del próximo domingo en Alayor contra el Fortuna, podrá servir de piedra de toque.

Ayer la delantera carburó bien.

La sustitución de Vandellós por Sintés dió sus frutos, que este jugador codicioso y valiente facilitó la labor de los interiores que jugaron a placer, sobre todo, que se acreditó a pesar de su juventud como uno de los mejores delanteros de la isla. Masot trabajó también mucho, aunque abusó como siempre del dribling. M. Luis, muy bien, codicioso y acertado. Carreras el peor de la línea.

Los medios bien, formando junto con los defensas una defensiva eficaz, que en muy contadas ocasiones pudieron pasarse los alayorenses. El meta Fines tres intervino en muy contadas ocasiones.

El Alayor jugó desconcertado, superados por sus adversarios no supieron realizar una defensiva eficiente y de no acompañarlos la suerte la derrotó pudo haber sido mucho más severa. Ni defensas ni medios supieron contener el empuje de los unionistas que conlinearon y shootaron en todas las ocasiones. Los delanteros mal, el único que dió sensación de peligro fué el veterano Sintés M.

A las órdenes del árbitro señor Andreu se alinearon los equipos de la siguiente forma:

Unión Sportiva. — Finestres; Orfila, Borrás; Vidal, Puigros, Parés; M. Luis, Masot, Sintés, Pons, Carreras.

C. D. Alayor. — Justo; Morla, Timoner; Riudavets, Carreras, Salom; Pons, Pallicer, Sintés, Triay, Luz.

Escoge campo la Unión y saca el Alayor que avanza. Se tira un corner contra la Unión, que es despejado.

Masot arranca y pasa a M. Luis que

schoota fuerte, pero el balón pasa alto. La Sportiva domina y se tiran dos corners contra el Alayor sin consecuencias. Sintés arranca, pasa a Masot, éste devuelve rápido el balón y Sintés schoota a la media vuelta marcando el primer tanto.

A los pocos minutos M. Luis se interna y centra, Pons recoge y empalma un tiro colocadísimo que llega a la red. Corner contra el Alayor sin consecuencias.

Pons recibe un balón dribla a los defensas y schoota fuera rebotando el cuero en el poste y Sintés a un paso del marco remata alto. La ocasión de marcar ha sido clara.

M. Luis, en uno de los numerosos avances de la Unión centra, remata de cabeza Sintés y marca el tercero.

Y con un corner contra el Alayor que va a kick termina el primer tiempo.

Reanudado el juego vuelve a la carga la Unión.

Se tira un corner contra el Alayor.

Sintés avanza y cede adelantado a Pons que con tranquilidad schoota colocado marcando el cuarto.

Dos corners contra el Alayor sin consecuencias.

Masot arranca, pasa a M. Luis, que burla al defensa se interna y de un fuerte schoot marca el quinto goal.

Corner contra la Unión, que es despejado fácilmente.

Dos corners contra el Alayor, son despejados.

En una arrancada de la Unión se produce un penalty contra el Alayor. Lo tira Parés excesivamente colocado y el balón rebota en el larguero.

Un avance del Alayor termine con un schoot alto de Sintés M.

Faltan pocos minutos para terminar el encuentro cuando Sintés cede un balón a Pons que se filtra tranquilamente entre los defensas y de un schoot colocado marca el sexto y último goal. Y acto seguido fine el encuentro.

Asistió al partido numeroso público, que se portó con corrección, excepto unos cuantos mal educados.

El árbitro señor Andreu pasable.

DE CIUDADELA

C. D. Ciudadella 3 C. D. San Luis 0

Con una tarde espléndida y ante un público muy numeroso se celebró en el campo de juego de la Avenida de la República Argentina el partido de fútbol correspondiente al Torneo Copa Menorca. Actuó de árbitro el colegiado señor Pérez Socoli.

A los pocos minutos de empezar el partido y al intentar el despeje de un balón Sintés A lo hizo con tan mala fortuna que metió el esférico en su propio marco ante la estupefacción del meta santluisense.

El Ciudadella obtuvo el segundo goal logrado este por mediación de su inte-

rior derecha Vera y con este resultado terminó el primer tiempo.

Al reanudarse el juego el San Luis parece decidido a efectuar un buen juego pero su línea delantera tira a goal desde larga distancia y por lo tanto no da resultado positivo.

Los ciudadelanos efectúan algun que otro avance por su ala izquierda y Gornés marca el tercer y último goal de un soberbio shot de media vuelta y con este resultado termino el encuentro.

El partido puede calificarse de aceptable apesar que el Ciudadella ha tenido una actuación regular. El San Luis durante la segunda parte ha jugado más que su adversario pero la suerte no le ha acompañado en ningún momento.

Los equipos se alinearon en la siguiente forma:

Ciudadella. — Agustín; Sans, Bonet; Flores, Marqués, Mesquida; Seguí, Vera, Gornés, Rotger y Galmés.

San Luis. — Sintés; Julio, Llambías; Ponce, Sintés A. García; Piñol, Grau, Matencio, Luna y Coll.

El arbitraje del señor Pérez, acertado e imparcial.

El público muy correcto.

CORRESPONSAL

Fortuna A. V., 6. C. D. Isleño, 2

En el campo de los Finos contendieron ayer los equipos anunciados en el epígrafe.

El encuentro resultó entretenido y la victoria de los villacarlinos fué justa y merecida.

El primer tiempo cominó el Fortuna de forma bastante pronunciada marcando cuatro goals, obra de Moltó dos, Enseñat y Pons por uno el Isleño marcado por Sepa.

Comenzado el segundo tiempo prosiguió el dominio de los del Fortuna, reaccionando los ciudadelanos al final del partido, que terminó con ataques furiosos de los del Isleño. Durante este tiempo el Fortuna marcó dos veces más merced a Enseñat y a una defensa del Isleño que al querer interceptar el balón lo introdujo en su propia meta. El Isleño logró solamente un goal de un schoot de Casanovas.

Los equipos se alinearon de la siguiente forma:

Fortuna A. V. Ramón; Pérez, Sirvent; Llopis, Redón, Pallás; Sellarés, Pons, Enseñat, Moltó, Serrano.

C. D. Isleño. Bagur, Cantallops, R. Pons; P. Pons, Mas, Moll; Casanovas, Sastre, Martí, Serra, Marqués.

Con los ciudadelanos reapareció Serrano antiguo jugador del inolvidable Zamora.

Asistió al encuentro bastante concurrencia.

Arbitró el señor Mantolán bien.

CLASIFICACION DE LOS EQUIPOS

| EQUIPOS | J | G | E | P | F | C | P |
|------------------|---|---|---|---|----|----|----|
| C. D. Ciudadella | 8 | 7 | 1 | 0 | 28 | 5 | 15 |
| Unión Sportiva | 8 | 5 | 2 | 1 | 16 | 7 | 12 |
| C. D. Menorca | 7 | 3 | 2 | 2 | 15 | 11 | 8 |
| Fortuna A. V. | 8 | 3 | 0 | 5 | 18 | 24 | 6 |
| C. D. Isleño | 8 | 2 | 1 | 5 | 11 | 23 | 5 |
| C. D. Alayor | 7 | 2 | 0 | 5 | 16 | 25 | 4 |
| C. D. San Luis | 8 | 1 | 2 | 5 | 8 | 16 | 4 |

Noticias marítimas

Buques correos

Para Alcudia y Barcelona salió ayer por la mañana la moto nave «Ciudad de Mahón» con el pasaje, valija y carga. — Hoy debe llegar el vapor «Jaime II» procedente de los indicados puertos. — Esta tarde saldrá de Ciudadella para Palma el vapor correo.

Velero

El sábado por la tarde fondeó el moto-velero «Pedro Compte» procedente de Barcelona con carga general que dejó por exceso el «Pons Martí».

Barquilla C. A. T.

Se halla en este puerto la barquilla C. A. T. de vigilancia en estas islas para perseguir el contrabando.

Señoras:

Empleando el GAS para cocinar evitarán una de las fatigas más grandes del verano.

Comodidad, limpieza y economía. Le informarán en las Oficinas, PLAZA DE PABLO IGLESIAS 19.

Crónica local y general

Boda distinguida

En el suntuoso Hotel Bustamante tuvo lugar ayer por la mañana el enlace de la bella y simpática señorita María del Carmen Bustamante hija de nuestro estimado amigo don Ramón, con el ilustrado Ingeniero Industrial afecto a los servicios de la Generalidad de Cataluña, don Arturo Arnal Guasp.

Fueron testigos en el acto por parte de la novia su tío, médico don Bernardo M. Bustamante y el Oficial de Telégrafos don José Sintés Fábregues; y por parte del novio su hermano el capitán de infantería don Francisco Arnal Guasp, y el teniente de artillería don Celso Pellón.

Terminado el acto se obsequió a los invitados con un espléndido lunch, en el espacioso comedor del Hotel.

Los contrayentes embarcaron ayer para Barcelona, en donde fijarán su residencia.

Deseamos a la feliz pareja toda suerte de venturas y muchas felicidades en el nuevo hogar y expresamos nuestra sincera enhorabuena a las familias de los novios, en particular al buen amigo señor Bustamante, muy allegado a esta casa.

La fraternal amistad que con don Ramón Bustamante nos liga y su reconocida modestia, con la que habríamos de tropezar, nos privan de extendernos en elogios muy merecidos relacionados con el fausto arceso que solo ligeramente acabamos de reseñar.

De viaje

En la moto nave «Ciudad de Mahón», salieron ayer por la mañana para Alcudia y Barcelona treinta y nueve pasajeros, entre ellos el Teniente Coronel de Infantería don Alfonso Uselet y su hijo, el Ingeniero Industrial don Arturo Arnal Guasp y su señora, los comerciantes don José Pons Moll y su hija, y don Mateo Terrés Borrás, el capitán de Infantería don Francisco Arnal Guasp, el agregado a piloto de la marina mercante don Juan Sintés Sintés y el jardinero municipal don Juan Riudavets.

—Procedente de Montevideo llegó ayer nuestro amigo don Francisco García que ha permanecido unos dos años ausente.

Aprehensión de tabaco de contrabando

Bajo la dirección del Teniente de carabineros de este puesto don José Rodríguez Roselló y por el personal a sus órdenes, fueron apresados anteanoche en las inmediaciones de San Clemente 16 bultos y 4 cajas con tabaco de contrabando en el momento que llevaban los contrabandistas los bultos sobre el hombro. Se dió el grito de ¡sálvese quien pueda! por uno de los paisanos escapán dose por aquellos terrenos todos.

El tabaco ha quedado almacenado en los depósitos de la Compañía Arrendataria.

Del mundo elegante, modelos Jantzen

En el mundo del bien vestir, del buen gusto y de la elegancia; en cada época y en cada ocasión hay que presentarse siempre como el *fait*, según los dictados de la moda, ataviado con los trajes y las prendas apropiadas. Y esto lo mismo la mujer que el hombre.

Los elegantes, los que quieren vestir de un modo *chic* fijan ya su atención en los trajes de baño que pivarán este año y sobre los cuales ha sido ya lanzado el *dernier cri* al presentar los modelos Jantzen, el traje de baño de fama mundial, el que ha de usarse este año, mejor dicho, el que ya se usa en las playas del gran mundo, última imposición de la moda y que llama extraordinariamente la atención por lo lindo y por su buen gusto.

Los modelos de traje de baño Jantzen, para uno y otro sexo están estos días expuestos en la amplia vitrina central de la Sucursal Terrés, este gran comercio popular de la calle del Pintor Calbó (Aravalista) que atento siempre a las demandas, a los deseos del público es ahora el establecimiento distribuidor de los modelos de traje de baño Jantzen, una atrayente novedad en Menorca y no expuestos por lo tanto hasta la fecha.

La atractiva exhibición mantiene nutridos grupos de observadores sin cesar renovados y que se deleitan con la contemplación de aquellos modelos para ambos sexos, y los figurines explicativos profusamente intercalados en la exposición.

Hay modelos Jantzen en infinita variedad de colores, ya de uno solo o bien de dos entre los que la línea visoriosa es la cintura. También hay variedad de dibujos.

Con la amabilidad característica en la Sucursal Terrés se dan en aquel favorecido establecimiento detalles y noticias sobre los modelos de trajes de baño Jantzen, modelos como hemos dicho, de fama mundial y para ambos sexos que ya adquieren en crecido número los elegantes.

Medias seda malla fina a 2'75

La Casa de las Medias

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:

Parada: Regimiento de Infantería número 39.

Guardia Aduana: Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de Día: Comandante Artillería don Carlos Tojar.

Imaginería: Comandante Artillería don Francisco Cisneros.

Visita Hospital, 3.º, Capitán Infantería

Vigilancia: Un oficial por cada cuerpo

TEATRO PRINCIPAL

HOY LUNES 13 MAYO 1935. A las 9'45 SESION POPULAR

Ultima proyección del grandioso éxito

Wonder Bar

drama musical por KAY FRANCIS, DOLORES DEL RIO, RICARDO CORTEZ, AL JONSON y DICK POWELL.

GRANDIOSAS Y ESPECTACULARES ESCENAS MUSICA DELICIOSA Y BELLISIMAS CANCIONES

CASINO DEL CONSEY

MARTES A las 6'45. SESION POPULAR DE MODA. Butaca 60. General 50 PROGRAMA ESCOGIDO Y SELECTO

En el museo alemán de Munich

Curiosa documental artística, EXPLICADA EN ESPAÑOL

FANTOMAS

Moderna versión SONORA de éxito indescribible, por JEAN GALLAND.

ELLA LE DIO SU AMOR. Dibujo moderno de FLEISHER, hablado en español.

JUEVES: Formidable programa: EL HOMBRE DEL ANTIFAZ y CARA AL PELIGRO.

SALON VICTORIA HOY LUNES a las 9'45. SESION POPULAR UNICA. ENTRADA UNICA 0'60

VUELO NOCTURNO

La película incomparable, instructiva y humana HABLADA EN ESPAÑOL. Sábado: EL HIJO DEL CARNAVAL, la película esperada por TODO MAHON.

Del 25 al 30 mayo: Gran semana musical

TRIANON HOY LUNES 13 MAYO DE 1935. Dos sesiones a las 6'45 y 9'45 EL MAYOR SUCESO CINEMATOGRAFICO DE 1935

NOCHES MOSCOVITAS

JUEVES: LA FELICIDAD NO ES EL DINERO y UN TRUCO GENIAL Por Lucien Baroux.

Visitas al Delegado del Gobierno

En un visitado al señor Barangó Solís el alcalde y el secretario del Ayuntamiento de Mercadal, señores Gomila y Vecino; el sobrestante de Obras Públicas, señor Mezquida; el cura párroco de Alayor, don Juan Pons; el presidente del Comité de la Federación de Juventudes Republicanas de Menorca, don José Llabrés; don Bartolomé Pons; una comisión de propietarios agrícolas de Alayor, y una comisión de trabajadores de las obras de rectificación de las curvas de la carretera de Mahón a Villa Carlos.

Hallazgo

Los muchachos Rolando Llull Cornés y Francisco Orfila Orfila hallaron en la vía pública un nomeolvides, entregándolo seguidamente al jefe de la Guardia Municipal para que pueda ser restituido a quien acredite ser el dueño. Muy bien por estos chicos.

Fallecimiento

El miércoles pasado falleció en Palma, a consecuencia de una penosa enfermedad, la bondadosa señora doña Juana Mulet, esposa de nuestro distinguido amigo el subteniente de artillería don Jaime Nadal.

Durante muchos años residieron en esta ciudad donde la muerte de dicha señora ha causado hondo pesar a sus numerosas amistades.

Participamos al amigo Nadal nuestro más sentido pésame, extensivo a sus familiares.

III Congreso de la Federación de Juventudes Republicanas de Menorca

EL DIA 19 DEL MES DE MAYO ACTUAL, a las diez de la mañana, se celebrará en la villa de MERCADAL, en el salón «El Cisne», el Congreso anual, preceptuado por el Reglamento de la Federación de Juventudes Republicanas de Menorca, bajo el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º.—Lectura y aprobación del acta del Congreso anterior.
- 2.º.—Lectura y aprobación de cuentas.
- 3.º.—Gestión del Comité de la Federación.
- 4.º.—Lectura y discusión de las ponencias siguientes:
 - a) Posición de la Federación de Juventudes Republicanas de Menorca, ante la reforma de la Constitución de la República Española. (J. R. de Mahón).
 - b) El Partido de Unión Republicana de Menorca, en relación con los demás Partidos Republicanos de España. (J. R. de Villa Carlos).
 - c) Menorca, distrito electoral propio (J. R. de Ciudadela).
 - d) Misión de las Secciones Femeninas de las Juventudes Republicanas de Menorca. (Sección Femenina de la J. R. de Mahón).
- 5.º.—Necesidad de constituir un Comité insular del Partido de Unión Republicana de Menorca.
- 6.º.—Ruegos y preguntas.
- 7.º.—Elección de Presidente de la Federación.

OBSEK VACIONES

- 1.ª.—Solo tendrán voz y voto en las discusiones de la Asamblea, los afiliados a las Juventudes Republicanas integrantes de esta Federación. La Presidencia podrá exigir la presentación del carnet de afiliado o documento acreditativo de la condición de socio.
- 2.ª.—Tendrán acceso al Congreso todos los afiliados al Partido de Unión Republicana de Menorca.
- 3.ª.—Se ruega a todas las entidades federadas, asistan con su estandarte.

INSTRUCCIONES

- 1.ª.—A las doce y media, salida de los Congresistas para Fornells.
 - 2.ª.—A la una de la tarde, comida en Fornells.
 - 3.ª.—Desde las cuatro de la tarde, actos de recreo en Fornells.
 - 4.ª.—A las siete de la tarde, salida de los Congresistas para sus poblaciones respectivas.
- Los actos serán amenizados por una banda de música.

Mahón, 3 de mayo de 1935. —Por el Comité de la Federación de J. R. de M.

El Presidente

JOSE LLABRES CAPDEVILA

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 11 a las 18.

Crónica general

Política y economía

Del mundo oficial

De varios ministerios

Ante la minoría radical parlamentaria el señor Lerroux pronunció un discurso que fué aprobado por unanimidad y ovacionado. Justificó el jefe de los radicales los sacrificios realizados. El miércoles se le obsequiará con un banquete. Dicha minoría se reunirá una vez por semana.

El Ministro del Trabajo señor Salmón manifestó que el proyecto para atender al paro obrero consigna 150 millones de pesetas que se gastarán en año y medio en unión de 250 millones del capital privado que se movilizarán. Tendrán trabajo todos los obreros que hoy están en huelga forzosa. Se construirán oficinas públicas y se dejarán para mas adelante las grandes obras públicas.

En el salón de ayudantes del ministerio de la Guerra se han reunido bajo la presidencia del señor Gil Robles los diez y seis generales comandantes de las divisiones, pero no se ha dado ninguna referencia oficiosa de esta reunión que se prolongó desde las 4 hasta las 7, ni siquiera se ha permitido impresionar placas fotográficas a la entrada de los generales.

La comisión parlamentaria de industria dictaminó sobre la modificación del artículo 7 de la ley relativa al precio de los periódicos y es de parecer que aquélla entre en vigor cinco días después de promulgada.

Al salir el señor Lerroux de su despacho oficial a las 5-30 de la tarde dijo que había estado trabajando, que no tenía noticias que comunicar y que había tranquilidad en toda España. Con referencia a la comida con que se le obsequiará don Alejandro recordó el proverbio que dice que «los duelos con pan, son menos». Añadió que de permitirlo el tiempo mañana irá a San Rafael.

En el Ministerio de Agricultura se reunieron los ministros de dicho departamento y del de Industria, con el de Hacienda para ocuparse del nuevo concurso de trigo que se quiere celebrar antes de terminar este mes.

Hoy en la última sesión de la vista de la causa por los fosilamientos de Huelva informaron los letrados señores López Martínez, defensor del general Gay y señor Goicoechea que defienda otros encausados. El acusador privado señor Ru-

bio rectificó y dijo que había recusado al Fiscal de la República señor Gallardo por haber servido a las órdenes del señor Gato Ponte, asistente dictatorial en el despacho de Justicia. Los procesados no tuvieron nada que alegar y el juicio se declaró concluso para sentencia que se dictará en un plazo de cinco días.

Se dejan sin efecto los traslados de regimientos que no se hayan efectuado. El periódico oficial «Ya» excita al gobierno para que denuncie el convenio vigente sobre Tánger antes que lo haga Inglaterra.

El ex ministro señor Santaló cree que hubiera sido beneficioso que las izquierdas se hubieran reintegrado al parlamento después de los sucesos de octubre.

Madrid 11 a las 23-30.

Los favorecidos por la lotería

Deportes, futbol y ciclismo

Noticias, sucesos y menudencias

El sorteo extraordinario se ha visto animadísimo. El primer premio fué para Zaragoza. Lleva participación don Pascual Clemor, dueño de una tienda de ultramarinos. Jugaba 70 pesetas.

El resto está muy repartido. Han sido premiados con cinco mil duros varios obreros de una fábrica de vidrios.

El segundo premio correspondió a Barcelona y Huelva, está repartidísimo.

El tercero se distribuyó en participaciones pequeñas en el barrio de las Penuelas. Alcanzó a varios guardias civiles del cuartel de Carabanchel Bajo. Dos décimos se enviaron a Las Palmas.

Muy repartido está también el cuarto premio entre varios abonados de Játiva, entre ellos un apoderado del Banco Hispano Americano.

En Murcia ha correspondido el quinto premio a un forastero.

De los restantes premios no se tienen noticias concretas.

Madrid.—En el campo del Pinar, en un partido de futbol eliminatorio, el equipo Sporting venció al Valladolid por dos a uno.

Sevilla.—La undécima etapa de la vuelta ciclista a España la ganó el belga Deoor.

Alicante.—Ha fallecido don Rafael Blasco García, vocal del Tribunal de Garantías y muy amigo del Ministro de Hacienda señor Chapaprieta.

Santander.—Mañana levantará el

vuelo para Madrid el aviador civil don Juan Ignacio Pombo. Hoy le han regalado un Cristo de oro y prometió llevarlo en la avioneta en el viaje aéreo a México.

Huelva.—Los sindicatos locales han prohibido que sus afiliados asistan a la conferencia que dará don Angel Pestaña.

Jaén.—Choque de dos autos de turismo, cinco heridos, varios de ellos graves.

Málaga.—Por ser el aniversario de la quema de conventos, unos desconocidos intentaron incendiar la iglesia de Los Mártires. La guardia civil les dió el alto y huyeron.

Valladolid.—A consecuencia de un desfalco en los fondos de la Diputación se ha procesado al expresidente don Eustaquio Sanz y al interventor señor Izquierdo. Para dejarles en libertad se les exige en concepto de fianza un millón de pesetas a cada uno.

LA LOTERIA

En el sorteo extraordinario celebrado hoy han salido premiados los números siguientes:

Con 7.500.000 pesetas

12987.—Zaragoza.

Con 3.000.000 pesetas

25533.—Huelva, Barcelona.

Con 1.500.000 pesetas

17459.—Madrid.

Con 500.000 pesetas

11584.—Játiva.

Con 250.000 pesetas

29 613.—Murcia.

Con 125.000 pesetas

509.—San Sebastián.

Con 50.000 pesetas

12206.—Ceuta.

20567.—Santander.

Con 37.000 pesetas

10318.—Barcelona.

12752.—Valencia.

Con 30.000 pesetas

3102.—Granada, Castellón.

33585.—Madrid.

7621.—Madrid, Alicante.

Con 25.000 pesetas

5332.—La Línea.
18819.—Valencia, Alcántara.
32367.—Barcelona.

En el despacho recibido falta el número correspondiente al séptimo premio. No sabemos a quien es debida la omisión que de ningún modo puede atribuirse a esta estación de telégrafos que dá fielmente los despachos, así como los recibe.

Con 12.500 pesetas:

| | | | | |
|-------|-------|-------|-------|-------|
| 6937 | 33119 | 9395 | 22573 | 3261 |
| 27437 | 12822 | 24933 | 13351 | 25903 |
| 12252 | 18098 | | | |

FOOTBALL

Copa España

Atletic de Madrid tres, Arenas uno.
Hércules dos, Valencia uno.
Zaragoza dos, Irún cero.
Betis cinco, Elche cero.
A consecuencia de los partidos de ayer han resultado eliminados Arenas, Hércules, Elche. El partido Zaragoza-Irún repetirase mañana.

Efectuado el sorteo para los octavos de final ha resultado que el Celta tendrá que jugar con el Sabadell, el Athletic de Bilbao contra el Betis, el Levante contra el Valencia, el Sporting contra el Barcelona, el Sevilla contra el Madrid, el Athletic de Madrid contra el Racing, Badalona contra Osasuna y vencedor del partido Zaragoza Irún contra el Oviedo.

Barcelona.—En esta ciudad disputaron ayer un encuentro los equipos Sunderland inglés y uno representativo de Cataluña. Los ingleses vencieron copiosamente por siete tantos a uno.

España 2 Alemania 1

En Colonia, ante una multitud de 80.000 espectadores tuvo lugar el esperado encuentro, entre nuestra selección y el equipo germano. La selección española estaba compuesta por Eizguirre; Zabalo, Quincoces; Cilaurren, Mugaerza, Lecue; Vantoldrá, Regueiro, Lángara, Iraragorri, Gorostiza.

La victoria de España ha sido merecidísima y ha causado intensa sensación. Los primeros minutos del match fueron de dominio alemán lográndose un goal poco limpio que marcó el germano Connen. Luego reaccionaron los españoles imponiéndose por velocidad técnica y codicia. Lángara marcó los dos goals por España de forma formidable sobre todo el primero de ellos.

El árbitro señor Langenus bien.

Oficial barbero

Se necesita. Barbería Orestes Petrus, Plaza Pablo Iglesias núm. 8.

Para vender

Bote de veinte y cinco palmos. Casa en Villa-Carlos calle Galán y García Hernández 88. Informes: Doctor Orfila 8.-Mahón.

828

PIERRE DECOURCELLE

—No había para menos. Desde que caíste enferma, por más que yo te hablaba y te suplicaba, y a pesar de mis abrazos y de mis caricias, no lograba que ni siquiera me reconocieras.

Blanca se pasó la mano por la frente como queriendo aclarar sus ideas aún confusas y dijo con terror:

—Entonces... ¿es que yo he estado local...?

—¡Local! ¡Ah, no! Pero has estado enferma de gravedad.

—¡Ah!...

—¡Y yo he sido la causal!... Pero es que tú eres tan cobarde...

—¿Cómo?...

—Verás. ¿Tú te acuerdas bien de cuando yo resbalé por la montaña, allá en Sicilia... cerca de la ermita del padre José?... ¿Recuerdas cuando yo quise escalar aquella roca con Dominico, nuestro guía, para coger una flor al borde del precipicio?...

—¡Sí, sí; ya me acuerdo!—dijo vivamente Blanca espantada creyendo tener aún ante su vista el cuadro evocado por Pochita.—Se desprendió la roca...

—¡Eso es!

—Y fuiste precipitada en el abismo, ¿no?—Precipitada, no; fué un simple resbalón, que me hizo deslizarme hasta el fondo de aquel que tú llamas abismo, un abismo de teatro del cual me sacaban dos minutos después, algo aturrida a causa de mi caída, pero sobre todo avergonzada de mi

LAS DOS GOLFAS

825

de vez en cuando, hacia Blanca que seguía durmiendo.

—Vamos—dijo una vez Fouquereuil en voz bastante alta,—a ti te toca jugar, Ivona; juega pronto.

—Aguarda un poco, papá; estoy reflexionando.

Y pareciendo abstraerse en la preparación de un buen golpe, con los ojos fijos en el tablero, ella se puso a tararear el aria de Mignon, aquélla que cantaba a plena voz la verdadera Ivona en el momento de precipitarse en el abismo que la había tragado para siempre:

«Conoce tu ese país en que crece el limonero,
el país de frutos de oro y de las rosas bermejas,
en que la brisa es más dulce, en que el vuelo es más ligero
Y en el que siempre su néctar da la flor a las abejas?..»

De pronto se interrumpió, comió un caballo y exclamó:

—¡Jaque a la reina!

—¡Habla más bajo, Ivona!—dijo Jacobo.—Vas a despertar a tu madre.

—Es verdad; tienes razón—contestó la joven, Y en vez más baja añadió encarándose con Fouquereuil:

—¿Eh? ¿Cómo vas a rechazar ese ataque, señor papá?...

—En efecto... me parece que mi reina está perdida—respondió el magistrado tratando de reparar el daño.

Mientras él meditaba, Ivona continuaba tarareando.

Noticias de todas partes

RIÑEN CUATRO PERSONAS Y TODAS RESULTAN CON HERIDAS DE ARMA DE FUEGO

Sevilla, 6.—En el pueblo de Camas, el matrimonio formado por José Sanz Chabarro, de cuarenta y cinco años, e Isabel Vega García, de cuarenta y siete, acompañados de una hija de ambos llamada Antonia, de trece años, intentaron internarse en una finca de campo de aquel término.

Les salió al paso el guarda, Manuel Gutiérrez Serrano, de cincuenta años quien les llamó la atención acerca de la prohibición de entrar en la finca. Con este motivo se originó una fuerte discusión entre los hombres, intervinieron en forma descompuesta Isabel, y Antonia llegó, según parece, a ofender de obra al guarda. Este, para rechazar la agresión, se vio forzado a usar la escopeta, que disparó contra sus contrincantes varias veces. José le arrebató el arma y disparó a su vez contra el guarda, resultando todos heridos.

Fueron separados por algunas personas que acudieron al oír los disparos y conducidos al Hospital de Sevilla. Manuel Gutiérrez y José Sanz sufren heridas graves y Antonia e Isabel presenta diversas heridas de carácter leve.

Los dos hombres quedaron instalados, dada la gravedad de su estado, en la sala del Cardenal.

VENIZELOS HA SIDO CONDENADO A MUERTE COMO JEFE DE LA RECIENTE REVOLUCION GRIEGA

Atenas, 6.—El ex primer ministro Eleuterio Venizelos ha sido condenado a muerte, como jefe de la reciente revolución fracasada.

Al llegar la noticia de su condena a muerte a París, Venizelos, que se encuentra refugiado en Francia, se ocultó en un lugar retirado, juntamente con su ayudante, general Plastiras, que también ha sido condenado a muerte.

EN LA RIA DE ARES NAUFRAGA UNA EMBARCACION Y DESAPARECEN DOS MARINEROS

El Ferrol, 7.—A la altura de la ría de Ares naufragó una embarcación tripulada por siete marineros. Desaparecieron los hermanos Antonio y José Muñoz Ronco, de cuarenta y cincuenta y dos años, respectivamente. Los demás tripulantes se pudieron salvar en una lancha que acudió en su socorro. La embarcación naufragada había zozobrado a causa de abrirse una vía de agua.

SE LE DISPARA UN ARMA DE FUEGO Y MATA A SU HERMANA

Bilbao, 6.—En el caserío de Larragame, término municipal de Bagoio, cuando Anastasio Gaubecha Menchaca se encontraba limpiando la escopeta, im-pensadamente, se le disparó el arma, alcanzando el disparo a Verónica Gaubecha, de treinta y un años, hermana de Anastasio, que quedó muerta instantáneamente.

El Juzgado ordenó el levantamiento del cadáver y la detención del fraterici da involuntario.

SE DEDICABAN A DAR TIMOS UTILIZANDO SELLOS DEL AYUNTAMIENTO Y DE LAS ALCALDIAS DE BARRIO

Gijón, 6.—En la madrugada de ayer el inspector de la Guardia Municipal de Oviedo a los individuos Bernardino Bartolomé Boutas, de treinta y siete años y Emeterio Robles Jorriu, de veintidós, natural de Reinoso, que se dedicaban a dar timos por las aldeas del Concejo, de las averiguaciones practicadas se desprende que para ello habían utilizado diferentes sellos de este Ayuntamiento y de las Alcaldías de Barrio.

GRAVES DISTURBIOS EN ESCOCIA CINCO PERSONAS HERIDAS

Londres, 6.—Las fiestas del jubileo real han sido perturbadas en Escocia en la madrugada última a causa de graves disturbios. La Policía quiso detener a dos individuos que alborotaban, y la gente adoptó una actitud hostil a la Policía, agrediendo a botellazos, pedradas, etcétera, produciéndose una verdadera batalla, durante la cual tres manifestantes y dos agentes de Policía resultaron heridos.

Rápidamente acudieron al lugar del suceso fuerzas de la Policía, que dieron varias cargas, golpeando a los manifestantes con porras hasta restablecer la normalidad.

VUELCA UN CARRO Y CAE POR UN TERRAPLEN DE CUARENTA METROS DE ALTURA, RESULTANDO GRAVEMENTE LESIONADO EL CONDUCTOR

Valencia, 6.—A la salida del pueblo de Chella volcó el carro que conducía el vecino de aquella población Vicente Jalón Benloch, de treinta y un años, y el vehículo, con la cabellería y el carretero, cayeron por un terraplén de unos cuarenta metros de altura al fondo de un barranco.

Unos vecinos auxiliaron a Vicente Jalón, extrayéndole bajo los restos del carro.

Fue asistido en el hospital de Valencia de una fortísima contusión torácica y conmoción cerebral y visceral. Su estado es gravísimo.

PARECE QUE HUNGRIA PARTICIPARA EN LA PROXIMA CONFERENCIA DE ROMA

París, 6.—Los corresponsales de la Prensa francesa en Venecia decían el sábado que Hungría participará muy probablemente en la Conferencia de Roma.

Según el corresponsal del «Martin» parece querer llegarse a un acuerdo de principio sobre la propuesta italiana, según la cual el Gobierno de Roma prometería su apoyo para la obtención de la igualdad de derechos en materia de armamentos en una conferencia especial que se celebraría después de la de Roma. Hungría se contentaría, por el momento, con esta seguridad y con ventajas económicas concedidas por Italia y Austria.

El corresponsal del «Petit Parisien» reproduce una declaración del señor Kanya, según la cual la Pequeña Entente se muestra «nerviosa». El ministro añade que, sin embargo, el asunto se arreglará, tanto más cuanto que Italia ha mostrado buena voluntad.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 10 de mayo de 1935

| | |
|---------------------------------|---------------|
| Amortizable 5 p. 100 A 1920 | 97.35 |
| » B 1920 | 97.35 |
| Interior 4 p. 100 A | 75.35 |
| » B | 75.35 |
| Amortizable 5 p. 100 A 1917 | 95.80 |
| » B 1917 | 00.00 |
| » A 1927 libre | 102.45 |
| » B 1927 libre | 102.25 |
| Exterior 4 p. 100 A | 94.75 |
| » B | 00.00 |
| Obligaciones Norte Prioridad | 63.65 |
| Alicantes 3 p. 103 1ª hipoteca | 54.85 |
| Cédulas B. Hip. España 4 p. 100 | 93.25 |
| Id. id. id. 5 p. 100 | 99.50 |
| Id. id. id. 6 p. 100 | 108.35 |
| Franco cheque París | 0.00 a 48.35 |
| Liras » Roma | 00.00 a 60.70 |
| Dollars » New York | 00.00 a 7.35 |
| Libras » Londres | 00.00 a 35.70 |
| Reichmarks » Berlín | 0.00 a 2.96 |

MONEDAS DE ORO

| | |
|-----------------------|--------|
| Alfonosinos | 244.00 |
| Ozas y sus fracciones | 244.00 |
| Isabelinas | 245.00 |

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

| | Valor nominal | Disco | Papel |
|---|---------------|-------|-------|
| Mbl. Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Emprestito 100.000 pesetas) | 100 | | |
| Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Emprestito 45.000 pesetas) | 100 | | |
| Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1925 (Emprestito 5 p. 100 E. 1927) | 100 | | |
| libre | 100 | 106 | |
| Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1929 | 100 | | |
| libre | 100 | 105 | |
| Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100 | 100 | | |
| Acciones «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» | 100 | 150 | |
| Obl. «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1930 libre | 100 | 103 | |
| «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1933 libre | 100 | 106 | |
| Acciones «Sdad. General de Alumbredos» | 5 | | |
| Obl. «Sdad. General Alumbredos» 6 p. 100 | 100 | | |
| Acciones Banco de Menorca | 5 | | |
| Banco de Ferrieras | 10 | | |
| Crédito Mercantil de Menorca | 50 | | |

CASAS RECOMENDADAS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869
FERRETERIA Y BATERIA DE COCINA
PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES
PAPELES PARA DECORAR HABITACIONES
VIDRIOS
VERDE CARDENILLO (Especialidad)
RADIO CASTILLA
C/ MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

TIP MAHONESA
FERMIN GALAN, 21
SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES
TINTORERIA
CARMELO CARRERAS
LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE DE HANNOVER. 26 MAHON

Banco de Menorca
Bolsa de Barcelona
de 10 de mayo de 1935

| | |
|--|--------|
| Franco cheque | 48.35 |
| Libras id. | 35.70 |
| Dollars id. | 7.35 |
| Liras id. | 60.60 |
| Interior serie A | 75.35 |
| Id. id. B | 75.35 |
| Exterior serie A | 94.75 |
| Amort. 5 p. 100 serie A 1927 libre | 102.45 |
| Id id B id id | 102.25 |
| Id id A 1928 | 95.80 |
| Id id B id | 00.00 |
| Id id A 1931 (1920) | 97.35 |
| Id id B id | 97.55 |
| Cédulas Banco Hipotecario de España 6 p. 100 | 000.00 |
| Cédulas Crédito Local 5 p. 100 Interprovincial | 93.85 |
| Cédulas Crédito Local 6 p. 100 Interprovincial | 101.35 |
| Obligaciones F. C. Norte 3 p. 100 Prioridad | 63.50 |

Banco de Menorca
Descontamos los cupones vencimiento mayo de las Deudas Amortizable cinco por ciento.
También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca
Descontamos el cupón vencimiento 15 de mayo de 1935, de las DEUDAS AMORTIZABLE 5 por 100 con impuestos.
También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

826 **PIERRE DE COURCELLE**

reando la canción comenzada, sin dejar de atender el juego.

En esto, Blanca hizo un movimiento y su cabeza se agitó suavemente sobre el respaldo del sillón, pero manteniendo aún cerrados los párpados. Poco a poco pareció oír la voz de Pochita susurrando el canto que su espíritu acababa de reconocer, y por fin abrió los ojos con lentitud para cerrarlos en seguida bruscamente como si se creyese juguete de un sueño feliz cuya duración hubiera querido prolongar, temiendo verlo interrumpido.

Pochita atacaba entonces el forte de la melodía:

« ¡Aquí quisiera vivir!... »

— ¡El canto de Mignon!... — dijo Blanca con voz casi imperceptible. — ¡Todavía!... ¡y siempre!... »

Todos estaban pendientes de la enferma y Pochita trataba a duras penas de dominar su emoción para que su voz no se tomase insegura.

— ¡Esa voz!... — prosiguió Blanca volviendo a abrir los ojos y hundiendo su mirada en el vacío como una alucinada. — ¡Es la suya!... ¡Sí, es su voz la que oigo!... Pero... ¡los muertos no cantan!... »

E incorporándose en su sillón y mirando en derredor vió primero a Ursula, después a Jorge que parecía absorto en su juego, más tarde a Jacobo sentado en su banqueta y por último, detrás de él, a Ivona, a la que reconoció con verdadero estupor.

827 **LAS DOS GOLFAS**

— ¡Ella! — exclamó. — ¡Dios mío!... ¡es imposible!... Ursula, ¿es cierto lo que veo?... »

La hermana de Flavia llegaba al final del fragmento.

... Amar, cantar y morir!... »

— ¡Sí, sí, es cierto!... — gritó la insensata alzándose del sillón con los brazos abiertos. — ¡Es mi hijo!... ¡Hija mía! ¡Ivona!... »

— ¡Madre mía!... madre querida! — respondió Pochita abandonando su asiento vivamente para precipitarse en los brazos de la infortunada.

— ¡Ambas permanecieron abrazadas, sollozando, anhelantes, tan profundamente conmovidas que no podían pronunciar una palabra.

— ¡Dios mío! Permitted ese milagro — imploró la vieja bretona alzando los ojos al cielo.

Ermelín y Jorge se habían levantado y hondamente impresionados también, no osaban interrumpir aquella escena, tratando de ahogar su alegría por el buen éxito de la prueba.

— ¡Hija mía! ¡hija mía! — repitió al fin la dichosa madre devorando con sus caricias a Pochita, que, tratando de sonreír a través de sus lágrimas, le respondió con efusión:

— ¡Gracias a Dios ya estamos de enhorabuena!... Por fin me hablas después de tanto tiempo y de tanta pena como he pasado por ti.

— ¡Penas? ¿Has pasado penas por mí? — preguntó Blanca con estupor.

o es una marca mas

METAL

es garantía de seguridad

HIJOS DE J. SINTES